

Requisitos en lenguas extranjeras de cara a los estudios de grado en las universidades andaluzas: ¿qué es "lo del B1"?

Jesús M. Nieto García

Centro de Estudios Avanzados en Lenguas Modernas

[http://www.ujaen.es/centros/idiomas/
cealm@ujaen.es](http://www.ujaen.es/centros/idiomas/cealm@ujaen.es)

El Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas (MCERL). El nivel B1.

“Es capaz de **comprender** los puntos principales de textos claros y **en lengua estándar** si tratan sobre cuestiones que le son **conocidas**, ya sea en situaciones de trabajo, de estudio o de ocio.

Sabe desenvolverse en la mayor parte de las **situaciones** que pueden surgir durante un viaje por zonas donde se utiliza la lengua.

Es capaz de **producir** textos sencillos y coherentes sobre temas que le son **familiares** o en los que tiene un interés **personal**.

Puede **describir** experiencias, acontecimientos, deseos y aspiraciones, así como **justificar brevemente** sus opiniones o **explicar** sus planes”.

http://cvc.cervantes.es/ensenanza/biblioteca_ele/marco/cvc_mer.pdf

El B1 como concepto

- **No** es un título ni un certificado.
- Ha supuesto un **punto de referencia** necesario en los idiomas extranjeros.
- Supone un esfuerzo de **síntesis** importante por parte de los cuerpos examinadores.
- Supone un paso adelante importante en la **concepción funcional** de un idioma y en la construcción de Europa.
- A los **12** años de publicación del MCERL, aún se están afinando los procedimientos.

El B1 y la enseñanza pre-universitaria (1/2)

- El título de bachiller como equivalente a un nivel A2 (previo a B1):

“(...) El título de Bachiller será acreditación suficiente respecto a la **primera lengua extranjera** cursada en el Bachillerato, que se corresponderá con las competencias propias del nivel **A2** del Consejo de Europa, según se define este nivel en el Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas”. (BOJA 17/02/2011)

El B1 y la enseñanza pre-universitaria (2/2)

- Algunas **dificultades** adicionales encontradas:
 - Concepción **no siempre funcional** de la lengua extranjera.
 - Diferencia en nivel, entre destrezas **orales** y **escritas**.
 - Posible **desconexión** entre la formación pre-universitaria y la universitaria, en idiomas.

Vías generales de acreditación

- Siempre vinculada a un **examen de dominio**.
- Mediante una **acreditación externa**: listado de títulos admitidos.
(http://www.ujaen.es/centros/idiomas/obs_ling.html)
- Mediante **examen** organizado por el Centro de Estudios Avanzados en Lenguas Modernas.

La acreditación externa

- Tres **períodos** anuales, de quince días cada uno.
- Presentación de **documentación** en dependencias del CEALM.
- Notificación a secretaría del listado, con **reconocimiento** de idioma(s) y nivel(es).
- Idiomas reconocidos: inglés, francés, alemán, italiano, español, portugués, chino, griego, turco, checo, **etc.**

La acreditación mediante examen del CEALM (1/2)

- Firma de un **acuerdo** de los rectores de las universidades andaluzas (julio de 2011).
- Características **comunes** en las 9 universidades con competencias en la materia.
- Diseñado para responder a las necesidades de la **comunidad universitaria**, aunque extensible a **otros ámbitos**.

La acreditación mediante examen del CEALM (2/2)

- Hasta **5** convocatorias anuales (fechas curso 2012-13):

B1: septiembre, octubre y mayo.

B2/B1: noviembre y febrero.

- Evaluación independiente de las **4 destrezas**: comprensión oral y escrita, expresión oral y escrita.
- Idiomas acreditados: **inglés** y **francés**.

Otros enlaces útiles

- Orientaciones y **modelos de examen**:
(<http://www.ujaen.es/centros/idiomas/news.html>)
- Información general sobre el CEALM:
Cursos de **formación** en idiomas.
Procesos de **acreditación**.
Otras actividades.
(<http://www.ujaen.es/centros/idiomas/>)

Requisitos en lenguas extranjeras de cara a los estudios de grado en las universidades andaluzas: ¿qué es "lo del B1"?

Jesús M. Nieto García

Centro de Estudios Avanzados en Lenguas Modernas

[http://www.ujaen.es/centros/idiomas/
cealm@ujaen.es](http://www.ujaen.es/centros/idiomas/cealm@ujaen.es)